

# ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЯ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 25 гр. посреди текста 50 гр. позади текста 15 гр. Страница объявл. заним. 10. столб Заграничн. на 50%, дороже За несвоевременное печатаніе объявленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл.

Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88. Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.695.

Рукопись не возвращается

Рекламу принимает ежедневно с 12—3 дня.

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета

Сектора объявленій с 9—1 ч. дня и с 3—7 ч. ежедневно, кроме праздников.

Ровно—Ковель—Владимир-Вол.—Дубно—Острог—Корец—Здолбуново—Сарны—Варановичи.

БЕЗОТЛАГАТЕЛЬНО ТОЛЬКО 3 ДНЯ БЕЗОТЛАГАТЕЛЬНО

3 пятницу 12, в субботу 13 и в воскресенье 14 февраля

прощальные выступленія любимца ровенской публики

## БРЕЙТВАРТА

Новая атракція

БОЛЬШАЯ НЕОЖИДАННОСТИ

Новая атракція

Jedyny pierwszorzędny  
skład sprzedaży

PIERZA I PUCHU

„LEDA”

LWÓW, ŻRÓDLANA 3,  
tel. 10-57

poleca pierza i puch po  
następ. niskich cenach

1 kg. pół białego skubanego pierza 5 zł. i 6 zł.

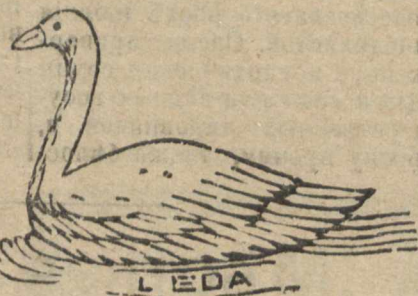
1 „ białego pierza 8 zł. i 10 zł.

1 „ dworskiego białego pierza z puchem 15 zł. i 18 zł.

1 „ białego pierwszorzędного z puchem 20 zł. i 25 zł.

1 „ puchu szarego 10—15—18 zł.

Zamówienia pocztowe załatwia się natychmiast.



Имѣете возможность выиграть состояніе  
за 10 злотых

купивши четвертую часть билета 13-ой Государственной лотереи. Главный выигрыш зл. 250.000, двѣ по 150.000 зл. двѣ по 50.000 зл. и цѣлый ряд главных меньших выигрышей, из которых любая может обезпечить вполне личную жизнь, а также и семейства. Необыкновенный шанс. Каждый второй номер выигрывает. Цѣна пѣлаго билета 40 зл. половина 20 зл. четверть 10 зл. Подробный план выигрышей бесплатно. Для провинціи высылаются аккуратно тайно немедленно по полученіи наличности.

KOLEKTURA LOTERJI PAŃSTWOWEJ  
**STEFAN FIJAŁKOWSKI**  
WARSZAWA, ulica Mazowiecka № 14-3.



Интеллигентная особа

средних лѣтъ, хорошо знающая хозяйство и домоводство ищет мѣсто. Обращаться Pilsudskiego 20 Owczarenko dla L.

Ищу должность  
в экономіи по письменной части. Согласен на все. Обращаться—Дубно В. Е. Иванов  
Więzienna № 14

ТОКАРНИ, струги колесовороты, мельничныя машины, камни помпы, ромни предлагает  
„PLOT” Lwów, ul. Batorego 4



ПРОТЕЗЫ искусственные ноги, руки, ворсеты и т. п. Ортопедическіе аппараты и хирургическіе инструменты новѣйших конструкціи собственнаго солиднаго издѣлія согласно требованіям г.г. врачей  
ПРЕДЛАГАЕТ ФАБРИКА

**Józefa Mittlenera**

Lwów, Piekarska L. 1c.

Исполняет всевозможныя исправленія протезов, точеніе и никелированіе врачебных принадлежностей и т. п. Долголѣтняя спеціальная заграничная практика в Австріи, Швейцаріи, Германіи и Франціи. Солидное исполненіе.  
Цѣны низкія.

כשר לחדש  
ПАС-ХАЛЬ-НОЕ  
**ВИНО-МЕД**

самого лучшаго качества

приготовленное под руководством опытнаго спеціалиста винодѣла г. РАВИНОВИЧА предлагает по дешовым цѣнам и на выгодных условіях

Фабрика вину М. СЕРВЕТНИК

Ровно, Аптекарская № 13

ולברכת (напротив Староства) זבדן

Довожу до свѣд. почтенѣйшей публики г. Ровно и его окрестностей, что мой магазин

**КАЧАН** ул. 3 Мая 121, сущ. с 1905 г.

предлагает на самых выгодных условіях большой выбор  
разных **ПОЛОТНА** как Шейблерскія, Видзевскія и Жирардовскія

Большой выбор новѣйших бѣльскихъ сукон  
и моднѣйших шелковых товаров,

а также имѣется моднѣйшія ткани шерстяныя, плюш, бархат, скатерти, покрывала и занавѣсы

ЦѢНЫ УМѢРЕННЫЯ

Торговый дом **ЗИГМУНТ БЛАТТ**

Lwów ul. Tarnowskiej 8, — Zaul. 28.

Для фабрик шоколадных, конфекционных, кондитерских и т. п. Формы и машины для издѣлія шоколаду и конфект, бисквитов, андрута и т. п., эссенціи, станіол, эфира краски, масло, алюминій, коробки желатиновые листы, ваниль агар и т. д. и т. д.

II. Для водочных и пивоваренных заводов.

Эссенція, масла, краски, пробки, капсулы, лак в бутылках, клейменныя мѣрѣ, фильтрованные аппараты, этикетки и т. д. и т. д.

III. Для желѣзной торговли.

Оковку для мебели и всевозможно другія, навѣсы, эмалированную посуду и иную, формѣ для печенія, ледовни, машины для выработки льда, всевозможныя коробки и жестяную упаковку и т. д. и т. д.

Главное представительство на Польшу первозрядных заграничных фабрик.

Собственный комиссіонный склад эссенціи, масла, красок, станіола, капсуль, форм, этикеток и т. п.

По требованію высылаем представителя и коллекцію.



# Телеграммы

## Событія в Китаѣ.

### Новый Китайскій Кабинет.

ВАРШАВА, 10-III. Сюда сообщают из Пекина, что там опубликован декрет о принятии отставки кабинета У-Ши-Шянгя. Новым премьером и военным министром назначается Ши-Те-Ян. Министр иностранных дел Вюнг, Министр внутренних дел Шу Юн-Куан. Генералу Фенг-Ю-Сянгю поручается умиротворение провинций Чи-Ли, Хонана и Шен-Си. Для этого он ставится во главе всех войск, которые борются против войск манджурского маршала Чан-Тсо-Лина, У-Пей-Фу, движущагося с юга к Тяньцзю и Ли-Чин-Лина, находящагося под Тяньцзином. Это обозначает, что новое пекинское правительство определено стало на сторону Фенга, и тем самым связало с его судьбой свою участь. Последние телеграммы из Китая указывают на успехи противников Фенга на всех фронтах.

### На китайском фронтѣ.

ПЕКИН, 10-III. "Народная армия" ведет маневренную войну около Тяньцзана, чтобы обезпечить себя прочное положение. В течение последних дней на фронтах не было серьезных боев.

У-Пей-Фу, продвигается к северу и уже достиг Пастинг-Фу. Генерал Фенг-Ю-Сянг отправил на встречу четыре дивизии.

### Успѣхи У-Пей-Фу.

ЛОНДОН 10-III. Агентству Рейтера сообщают, что послѣ вѣдѣній Кай-Фенга войска У-Пей-Фу, развивая наступление, заняли Чанг-Шу. Военный губернатор Хонана потерял рѣшительное поражение.

### Нелѣпные слухи

ПАРИЖ, 10-III. Газета "Нью Герольд" печатает фантастическую исторію о том, что "Великая Княгиня Марія" послѣ долгих разслѣдованій получила свѣдѣнія о том, что Царь жив и скрывается в Сибири. Дальше слѣдует совершенно нелѣпныя подробности.

Многя парижскія газеты перепечатали эти сообщенія "Нью-Йорк Герольда", которые можно было бы слышать мягко назвать несоотвѣтствующими дѣйствительности.

### Об'единеніе русских и нѣмецких монархистов.

ВѢНА, 10-III. Сюда сообщают из Мюнхена: На днях в Мюнхен прибыло 10 русских монархистов, которые участвовали в совѣщаніи с представителями нѣмецких монархических кругов. Совѣщаніе это являлось подготовкой к большѣ обширной конференціи русских, нѣмецких и венгерских монархистов. В теченіе текущаго мѣсяца в Женевѣ или же в Парижѣ должна состояться встрѣча В. Князя Кирилла Владимировича с бывшим наслѣдником баварскаго престола Рупрехтом.

### На Литовской границѣ.

ВИЛЬНО, 10-III. Вдоль литовско-польской границы на литовской территоріи продолжается передвиженіе литовских войск под лозунгом подготовки к "освобожденію Вильно из польской оккупации".

## О Зарубежном С'ѣздѣ.

(к вопросу о выборах)

В редакцію "Волынск. Слова" часто обращаются русскіе эмигранты с просьбой дать свѣдѣнія о порядкѣ и системѣ выборов на Зарубежный С'ѣзд. Эти свѣдѣнія были напечатаны в "Вол. Словѣ", но дѣло от этого вперед не подвинулось и до сих пор русская эмиграція на Волыни ничего толком не знает: можно ли выбирать делегатов на С'ѣзд и как? В эмигрантской правой прессѣ помѣщаются сообщенія о С'ѣздѣ, но совершенно нѣтъ свѣдѣній о том, как дѣло обстоит в Польшѣ, а в частности на Волыни.

Мы также к сожалѣнію ничего не знаем определеннаго, а помѣщать слухи не находим возможным.

Считаем своим долгом отмѣтить, что интерес к С'ѣзду

среди эмигрантов, наблюдается большой, а полная невѣстность относительно дѣйствительнаго положенія вещей создает вполне понятную нервозность и дает почву для распространенія самых противорѣчивых слухов.

Отсутствіе точных директив и информаций дѣйствует угнетающе на наиболѣе урочные новѣшенныя слои эмиграціи и заставляет ее занять выжидательное положеніе, которое может продлиться до самаго дня С'ѣзда.

В результатѣ нельзя не выразить удивленія что руководители (будь то Организационный Комитет, будь то уполномоченные) находят такое положеніе вещей нормальным и ничего не предпринимают в этом направленіи, заставляя эмигрантов сидѣть и ждать у моря погоды.

## Разныя извѣстія

Монархизм в Польшѣ.

Вліяніе польских монархистов с каждым днем все возрастает и полагают, что во время будущих выборов они получат около 50 мандатов. До недавняго времени в Польшѣ было 3 монархических группы: 1) монархическая организация во главѣ с бывшим предсѣдателем государственнаго совѣта Немейевским 2) лагерь польских монархистов и 3) народная группа депутата Цвяковского, центр которой находится в Ченстоховѣ. Вышеуказанныя группы работали отдѣльно, но недавно они соединились, и выступают солидарно.

В послѣднее время положеніе монархистов в Польшѣ представляется в слѣдующем видѣ: монархическая организация соединилась с лагерем монархистов польских и состоявшіяся недавно совѣщанія обоих этих организаций одобрили договор о соединеніи. Народная группа Цвяковского остается формально самостоятельной, но это она дѣлает исключительно по тактическим причинам, находясь фактически в чрезвычайном тѣсном контактѣ с лагерем монархистов польских.

На днях в Варшавѣ состоялось монархическое собраніе на котором всѣ ораторы чрезвычайно оптимистически высказались о ростѣ вліянія монархистов. Среди приверженцев монархических групп был назван ряд видных государственных чиновников и, между прочим, также бѣлос.

## Мѣстная жизнь

Русскіе Влины.

В понедѣльник огромный зал Ров. Русскаго Благотворительнаго Общества наполнился желающихъ вспомнить "широкую русскую масляницу". Было занято 36 столов. Около 11 часов началась программа, составленная очень интересно. Первое отдѣленіе открылось выступленіем виртуоза гитариста г. Катувевича, затѣм прекрасно спѣлъ нѣсколько романсов г. Май. С большим умѣньем и стильно протанцевали "Послѣднее Танго" г-жа Кралики и г. Шаревич. С подѣмом и врожденным умѣньем исполнили "русскую" г-жа Серга и г. Кузьменко.

Закончилось первое отдѣ-



кое теченіе мадьярофилов, стремящихся к достиженію династической унии между Польшей и Мадьяріей. Токский воевода. В особенності поддерживают монархичес-

Мегофоны на варшавских улицах.

В ближайшее время на варшавских улицах предполагается поставить ряд мегофонов. Мегофоны будут размѣщены на площадях, во многочисленных мѣстах и на крышах нѣкоторых домов. Путем радио-телеграфа будут опубликовываться телеграфныя сообщенія и другія сообщенія. Кроме того с помощью мегофонов будет производиться устная реклама. Сдѣланные опыты показали, что голос из мегофона хорошо слышен даже на самых многочисленных улицах.

леніе выступленіем г-жи Рубиной, неподражаемо исполнившей классическій танец Арлекина. Ей была поднесена корзина цвѣтов.

Во втором отдѣленіи мило спѣлъ нѣсколько куплетов г. Лендовскій.

Г-жа Рубина в стильном костюмѣ с неподражаемой граціей исполнила испанскій танец. Г-жа Кралики в богатом костюмѣ одалиски с исключительной экспрессіей протанцевала "восточный танец".

Крестьянское танго с народными русскими частушками талантливо, в комических тонах провели г-жа Иловайская и г. Кузьменко.

Программа закончилась выступленіем извѣстнаго арти-

## Дневник, написанный кровью

Записки коменданта "Красной Одессы".

"Наш Журнал" выходящій вліяніем наркотических средств, усыпавших совѣсть и Пиленко, снабжает елѣд. преисполненных нечеловѣческих инстинктов.

Этот дневник перваго краснаго коменданта Одессы только по большому недоразумѣнію может считаться написанным чернилами: сквозь каждую букву его просачиваются цѣлые потоки крови. Записки открывают страницу такого кошмара, о котором даже страшно писать.

Может быть, их было бы лучше сжечь, уничтожить, чтобы лишній раз не пытаться заглаживающіяся воспоминанія пережитаго в дни революціи, которая выбросила на своих гребнях рядом с политическими работниками уголовных преступников, без принципов авантюристов и беззастѣнливых садистов, совершавших кошмарныя преступленія под опасным

ника и, наконец, мольба послѣдняго о помилованіи, отвергнутая высшей особой, поставленной выше суда и законов... Нѣтъ! На этом нашем судѣ всѣ лгут: прежде всѣх и до самаго послѣдняго слова преступник, ему помогает путающій евидентелей адвокат, прокурор, которому платят жалованье за то, что бы он отправлялъ людей на тот свѣтъ или в каторгу и присяжные, которые часто, не разобравшись в доказательствах, за и "против", или оправдывают убійцу, или посылают на казнь невиннаго.

Мой суд протѣ. Я и аббат, и судья, и прокурор, и защитник, и свидѣтель, и палач. У меня нѣтъ надобности подслушивать лгать. Он мало надеется на спасеніе, но это заставляет его говорить правду. "Убью, если не скажешь" — и он говорит. "Все равно убью, лучше скажи, смерть будет короче и скорѣй" — и он говорит. Он должен сказать, потому что у него нѣтъ другого духовника, с кото-

рым с глазу на глаз без свѣдѣтелей можно в предпоследнюю минуту не стѣсняться. Всѣ, всѣ до одного говорили... И как говорили... Какое краснорѣчіе... Демосфенами становились нѣмые...

Я не знаю, сколько их я казнил... Кажется многих... С нѣкоторыми почти не разговаривал... Сразу видно... О чем его спрашивать... И он, и я знали, что мы напрасно будем терять время. Наше молчаніе было краснорѣчивѣй всяких слов. Мы понимали друг друга с перваго взгляда. Подойдешь, приставишь ему к виску или к сердцу дуло и в одном встрѣтившемся взглядѣ в один миг промелькнет цѣлая эпопея. Нужна лишь точка... Нажмешь курок... Иногда отпустишь на секунду... Разно бывало... Разные люди... Разная смерть... Даже кровь не у всѣх одинаковая...

"Какой ужас!... какой кошмар!... Ваше сердце стынет от моего злодѣянія, совершаемаго с таким хладнокро-

віем... А вы думаете у них оно не стыло?"

И Человѣкъ, который брал вятки.

Больше он ничѣм не занимался в жизни. Можно было подумать, что он прошел для этого специальную школу — школу взяточничества.

Служил полицмейстером, и брал. Брал с кого мог и с кого не мог. Мертвые платили. Бѣдные, богатые, больные, здоровые, умирающіе, честные, арестанты... Нельзя было проѣхать мимо города, чтобы пресловутый полицмейстер "не взялъ".

Когда его арестовали, он понял, что теперь все кончено, но на момент промелькнула мысль: не спасти ли жизнь тѣм, на чем вся жизнь держалась... Жалко было разставаться с трудами накопленными, но... бывають всякія минуты... Увы, не помогло... Или почти не помогло: взяли — взяли, но все равно арестовали...

(Продолженіе слѣдует.)



ста г. Чертова, неподражаемо имитирующая Вертинского, женское пение и танцы.

Г-жа Абросимова, талантливая исполнительница цыганских романсов, к сожалению, по нездоровью выступить не могла.

Все выступления были очень эффектны, а публика не скупилась на аплодисменты, восторженно принимая талантливых артистов, которые находясь в большинстве случаев, в стесненном материальном положении, нашли возможным безкорыстно отдать себя великому делу служения родному русскому делу.

Около часу ночи программа закончилась и начались танцы, продолжавшиеся до утра.

Приятно отметить, что серия русских вечеров заканчившаяся „блинами“ прошла с исключительным успехом, оправдав надежды устроителей и оставив прекрасное впечатление у публики.

#### Заседание Городского Совета.

Очередное заседание Городского Совета открывается в понедельник 8-го с. Марта в 8 час. вечера. Председательствует г. Скоковский.

После открытия заседания оглашается протокол предыдущего заседания Городского Совета. Протокол принимается полностью. Огласив затем программу заседания, Председатель заявляет, что перед рассмотрением упомянутого в повестке протокола предыдущего заседания Магистрата необходимо рассмотреть экстренный вопрос, а именно произвести выборы в Уездный Комитет физического развития и военной подготовки молодежи. После ознакомления гласных с положением и задачами этого Комитета, возглавление которого поручено высшими властями Президенту д-ру К. Балинскому, пополняется состав этого Комитета.

Избраны г. г. Скоковский, д-р Прохоров и канд. к ним Барановский и Рутковский.

Кроме того в состав Комитета, как гласит официальное сообщение войдут представители учебных и военных властей. Инструктор же будет назначен высшими военными властями.

Затем оглашается, что распоряжением г. Волинского Воеводы увольняется от звания раднаге д-р Крыжановский, как проживающий вне города, а потому редко посещающий заседания Городского Совета. Гласным ввиду этого предлагается к следующему заседанию обсудить кандидатуру лица взамен уволенного гласного.

Затем секретарем Магистрата оглашается протокол предыдущего заседания магистрата, большинство постановлений которого не имеющих особого общественного значения (разрешения на новые торговли, постройки, ремонт и др.) утверждаются гласными без прений.

Суждено ли быть в Ровно городскому саду?

Этому вопросу посвящено было много времени на упомянутом собрании.

Секретарем магистрата оглашается письмо председателя Ровенского Окружного Суда, запрашивающего намерено ли городское самоуправление заарендовать сад на горках Любомирских, бывший в прошлом году в пользовании

Лиги Воздушной Обороны.

Президент города д-р Балинский, высказывая свое мнение по этому поводу, предлагает разрешить этот вопрос в отрицательном смысле, ввиду невыгодных условий, предложенных Председателем Окружного Суда.

Сад, впрочем, по мнению д-ра Балинского может заманить устраиваемый магистратом загородный бульвар, который будет продолжен до Радиостанции, тем более, что на этом бульваре предполагается устройство киосков для молочных и музыки.

Вокруг этого вопроса возникают прения.

Гласный г. Келюс, высказывается против аренды упомянутого сада.

Аренда эта и приведение в порядок сада потребует много средств, а предполагаемая же выгода крайне сомнительна. Он вполне разделяет мнение д-ра Балинского о том, что городские бульвары могут заманить городской сад. Впрочем, заявляет, г. Келюс, местное Общество от этого отказа не пострадает, так как если откажется городское самоуправление, то все же найдется другой какой либо контрагент, который сняв от Окружного Суда предлагаемую часть парка, предоставит его в общественное пользование.

Гласный Барановский разбивая все приведенные предыдущим докладчиком до-

раховского и „садовой вопрос“ передается вновь для рассмотрения в Магистрат.

После рассмотрения далее опять этого рода мелких вопросов и ассигнования в пользу предполагаемой к открытию кухни для безработных—500 зл., объявляется двух минутный перерыв после которого заседание продолжается при закрытых дверях.

#### Общее Собрание членов Почтово-Телеграфного Союза.

В воскресенье 7-го Марта в помещении Польской Маджи Школьной состоялось годовое Общее Собрание членов Почтово-Телеграфного Союза.

На собрание прибыл также Председатель Окружного Союза из Люблина г. Дадан.

После выбора президиума в состав г. г. Галевский, Степан и Липский. Председательствующим оглашен порядок заседания и затем г. Даданом оглашается отчет о деятельности Союза за минувший год, который и утверждается собранием.

В прениях, в которых принимал также участие бывший председатель Ровенского Отделения г. Романский, многие из ораторов в своих речах доказывали, что бездельность Ровенского Отделения отнюдь не являлась следствием малоэнергичной деятельности бывшего Председателя, а только результатом опатии и малозаинтересованности самих членов.

Заметьте, что собравшиеся разделились на два лагеря враждебных друг другу. Продолжительные прения обеих сторон, наконец были прерваны г. Даданом, призвавшим собравшихся приступить к выборам состава Правления.

После подсчета голосов результаты выборов оказались следующие: Председатель—г. Скубик, Товарищ Председателя г. Галевский, Секретарь—г. Степан и Казначей г. Завиш-Край. Члены Правления: г. Шутковский, Фиалковский и Ямрус.

В текущих вопросах, поданных письменно г. Дадану затронуты были вопросы об отмене штрафов, налагаемых начальствующими лицами за маловажные поступки. Некоторые из этих штрафов, чуть ли не равняются месячному содержанию штрафного чиновника.

Выражено также было желание возбуждения ходатайства об установлении 8 часового рабочего дня взамен практикуемого до сих пор 10 и даже 12 часового.

В заключение собрания новый Председатель Правления г. Скубик обратился с благодарностью к членам Союза в изобилии прибывшим на данное Собрание, а также благодарил представителей местной прессы, посетивших данное собрание.

Слова благодарности представителям прессы, высказал также и Председатель Окружного Союза г. Дадан.

Затем по истечении повестки дня собрание около 8 час. вечера было объявлено закрытым.

#### Польский спектакль.

Назначенный в помещении замка кня. Любомирских в воскресенье 8 Марта спектакль Офицерского Драматического Кружка отложен на следующее воскресенье 14 Марта.

#### Мнимое нападение.

В воскресенье 7 Марта в 11 часов утра в квартиру Кальмана Гама (Французская № 10) явились с „очередным“ визитом имевшие с ним какие то денежные счета Кальник Степань проживающий по Дубенской ул. № 14 и Антон Матушевский (ул. Дубенская № 32). Хозяев квартиры в этот момент дома не было. Находившаяся дома одна только служанка, запершись, отказалась наотрез открыть двери пришедшим, так как по опыту уже убедились, что каждое посещение квартиры ее хозяев упомянутыми выше лицами заканчивалось огромными скандалами Матушевский и Кальник начали настойчиво стучать в двери, требуя впустить их в квартиру. В этот момент подошел, в возвращавшийся домой квартирохозяин, который вместо того, чтобы терпеть во выслушать пришедших и произвести слываемый денежный расчет, обратился в полицию с жалобой, прося привлечь Матушевского и Кальника за нападение и в дальнейшем оградить его от назойливого приставания к нему упомянутых лиц.

Матушевским представлен в полицию вексель, доказывающий, что Кальман Гам должен ему известную сумму и отнюдь не считает нужным уплатить слываемый долг, каковой шаг, единственно мог бы оградить г. Кальмана от дальнейших для него крайне неприятных посещений кредиторов.

В Пожарном Обществе. На днях приказом, отданным Начальником Дружины Барановским, адъютантом назначен г. Х. Гильгора.

#### Фальшивые двадцати злотувки.

В магазин № 127 по ул. 3 Мая в понедельник 8 Марта явилась жена железнодорожного служащего Викторія Бревко, которая желая купить себе чулки, предложила в уплату 20 злотовый фальшивый кредитный билет. Так как, владелец лавки вспомнил, что эта же самая женщина была уже у него месяц тому назад, и тоже за купленные ею чулки заплатила фальшивой кредиткой, то на этот раз, он задержав покупательницу, передал ее в руки полицейских властей. Произведенным обыском у нее на квартире, ничего что бы могло послужить в ее обвинение не найдено. При опросе г-жа Бревко заявила, что бывший у нее фальшивый двадцатизлотовый билет она получила на днях сдачи в каком-то магазине. Бревко временно задержана.

Дознание производится.

#### Наказанная ревность.

Нькая С—а жительница города Ровно, мучимая постоянно ревностью к супругу, вынужденному иногда проводить вечернее время по долгу службу вдали от своей семьи, мысленно рисовала себе картины измены своего супруга и его времяпрепровождения в обществе других женщин.

Все средства поймать его на месте преступления надежд возлагавших на них не оправдавали.

На днях как-то томимая очередным приступом ревности эта Отелло в юбке отправилась в очередные по-

иски своего выходящего иногда на повинование благоверного. Обойдя ряд домов, заглянув поочередно в окна, она решилась на решительный шаг лично проникнуть в один из подозрительных ее домов по Аптекарской ул. дабы поймать на месте преступления и уличить в невестности своего мужа. Но вот тут то и случился казус.

Не то потеряв адрес, не то перепутав в темноте дома, ревнивая женщина чуть ли не силой вломалась в квартиру ни в чем не повинного инженера С. проживающего по близости театра Зафрана. Квартирохозяин в это время не было дома. Не обращая на это внимание, ревнивица с криком „отдайте моего мужа“ ворвалась внутрь помещения и словесно даже оскорбила ни в чем не повинную хозяйку квартиры. Буйное поведение непростенной гостии, было несколько охлаждено приглашенным полицейским, который не взирая на ее просьбы и протесты, чуть ли не с применением силы доставил в полицейский комисариат для составления протокола и привлечения эту невесту ревнивую женщину к ответственности за „нападение“.

#### Бюрократические пятючки.

Секвестратор Гороховского магистрата разослал на днях повестки („wezwanja“) плательщикам, призывая их к скорейшему взносу причитающихся с них недоимок. С одного из плательщиков Андрея Могилецкого напр. требовалось уплатить грунтового налога—50 грошей, и 16 гр. пени за опоздание (za zwloke) и сверх того насчитано исполнительных расходов—1 зл. 50 гр. И так „эксекторский налог“ превысил другие налоги.

ПЕРВОКЛАССНАЯ  
ЕВРОПЕЙСКАЯ  
ГОСТИНИЦА  
ЛВОВ.  
ПЛАЦ МАРЯЦКИЙ 4.  
вполне отремонтирован.  
на рекомендуется  
г. г. приезжающим.

Другой секвестратор того же магистрата при вручении повесток местным жителям напр. Никанору Жигалу, Ивану Караванскому и др. дописал для округления поводам счета новый налог в размере 50 гр. за („wezwanie“).

#### Письмо в Редакцию.

М. Г. Г-н Редактор!

Пресим поместить нижеследующие строки:

Не имея возможности перечислить фамилии всех дам и барышень, самоотверженно принимавших участие в состоявшемся 28 го Февраля с. г., в пользу „Керен-Каемент“, Бал-Маскарадъ,—мы вынуждены довольствоваться выражением общей сердечной благодарности, в надежде, что большой успех, сопровождавший Бал-Маскарадъ, являющийся следствием их усердной и добросовестной работы, даст им полное удовлетворение.

С глубоким уважением. От имени Организационного Комитета.

Ровенск.



## Ogłoszenie № 14.

Magistrat m. Równego podaje niniejszem do ogólnej wiadomości, że w dniu 11 marca 1926 r. o godzinie 12 ej w południe odbędzie się Licytacja ruchomości niżej wymienionych osób, którzy nie uiszcili należności z tytułu podatków państwowych i miejskich oraz składki ogniowej:

- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| 1. Sinicera Rejzli             | zegar ścienny z barometrem                                      |
| 2. Gimberga Josia              | sukno wełniane czarne firmy „Szwajnera” 26 metr.                |
| 3. Lejbogoryna i Basa Jankiela | 3 pary bucików i 4 szt. zegar ków firmy „Doka”                  |
| 4. Samsonów Chaima i Fejgi     | sukno czarne-12 metr. sukno zielone 8 metr.                     |
| 5. Bańczyka M                  | kocę pluszowe 5 szt. sukno półwełniane 26 mtr. welur szary 6 m. |
| 6. Pizniurek Ide-Lejb          | maszyna do szycia nożna firmy R.C.L. 151029                     |
| 7. Szajdera Pinchasa           | kredens dębowy  |
| 8. Moczara Szpryncia           | Szafa dębowa, samowar niklowy.                                  |
| 9. Leracha Lejby i Borucha     | Kredens, zegar ścienny, lustro stojące                          |
| 10. Matlera Mendela            | Zegar ścienny firmy Le kol Paris                                |
| 11. Finkelsztejna Zelemana     | Mąka pszenna 0000- I worek                                      |
| 12. Goldberga Josia            | Zegar ścienny firmy Le kol Paris                                |
| 13. Nisengolca Dawida          | Skóra chromowa 1 szt.   |
| 14. Charai J. M.               | Fortepian   |
| 15. Gamera Chaima Duwida       | Rower firmy Neuman № 25938639                                   |
| 16. Denelbojma R               | Kanapa skórzana, samowar, lustro stojące                        |
| 17. Kałaczko Ksenja            | Ręczna maszyna do szycia  |
| 18. Finkelsztejna Hersza       | Sukno granatowe 5 metr.   |
| 19. Ostapczuka Jana            | Maszyna do szycia firmy Neuman                                  |
| 20. Szustera Wolfa             | Zegar ścienny, samowar  |
| 21. Arkisa F.                  | Samowar miedziany   |
| 22. Miłuskiego frejma          | Samowar miedziany i szafa ubrań.                                |
| 23. Nudlera Awruma             | Pszonicy 150 klg.   |
| 24. Kurty Teofila              | Zegar ścienny lustro wiszące, szafa                             |
| 25. Matwiejczuka Kurty Grzeg   | Szafa, lustro stojące   |
| 26. Listopada Jana             | Skrzypce i szafa białozn.                                       |
| 27. Zamow Wolfa i Fejgi        | Lustro ściennie samowar miedziany                               |
| 28. Szudler Kejla              | Lampa.  |
| 29. Radulman Lejka             | Maszyna do szycia   |
| 30. Klejmana Gerszona          | Obrazy 2.   |
| 31. Egdyszman Bunia            | Samowar.  |

Niżej wyszczególnione przedmioty zostaną zwiezione na miejsce licytacji, która odbędzie się przy ul. 3 Maja Nr. 228 w budynku miejskim (obok wódociągu miejskiego).

Magistrat m. Równego,

## Bank Handlowy w Równem

Spółdzielnia z ogr. odpow.

Równo, ul. 3-go Maja № 61

przyjmuje wklady na wygodnych warunkach dla klientury

Produkowane sa wszystkie bankowe operacje

(Inkasos, przewozy i t. p.)

Фабрика возов и роскошных возиков

Henryka Chauera i Syna Lwów ul. Zielna 4

наделя: брычки, повозки, любой системы хозяйственных возов, телеги повозки. Принимаем всякие обновления экипажей. Образцовая мастерская дляковки лошадей Развозки в платежах.

OD PÓŁ WIEKU POWSZECHNIE  
ZNANY ZE SKUTECZNOŚCI

**ARAGO**  
ST. GÓRSKIEGO  
WARSZAWA

**ODCISKI** ZADAĆ W SZEDZIE

**ZĘBY**  
ZDROWE I BIAŁE  
ZACHOWAĆ  
UŻYWAJĄC  
PROSZKI  
**AGATOL**  
**MENTOLIN**

Ред. Изд. И. Мухин

druk. Feigela i Litwaka Równie

## Вниманию Публики

Самая крупная в Польше фабрика механической ОБУВИ

**SŁOŃ S. A.**

принимая во внимание тяжелый финансовый кризис в стране, постановила предоставлять, минуя расходы за посредничество

**В РОЗНИЦУ по фабричным ценам**

с гарантией оригинальную элегантную самую лучшего качества обувь Goodyear Welt

известной

марки

**SŁOŃ**

известной

марки

для этой цели ею открыты известные пункты продажи по следующим ценам

Ботинки муж. черн. Зл. 27,10

Полуботинки „гемз.” 31,70

Полуботинки „лакер” 39,90

Полуботинки дамск. черн. Зл. 23,85

Пантофли „спол.” 25,50

Пантофли „лакер” 34,50

ПОКУПАТЬ МОЖНО, РОВНО:

Лернер и Гуральник, 3-го Мая № 99.

Л. Финкельштейн, 3-го Мая № 105

Fabryka maszyn odlewnia, żelaza i metali

**FERRUM**

Spółka z ogr. poręką

Lwów ul. Żółkiewska 147 Tel. 1047

Stacja kolejowa: LWÓW—PODZAMCZE.

Konto P. K. O. 141.875 Adres telegr.: FERRUM, Lwów.

Buduje i przeprowadza rekonstrukcje młynów, gorzelni i tartaków, wykonuje wszelkie roboty konstrukcyjne żelazne, części transmisyjne, odlewy żelazne od najmniejszej do największej wagi, z modeli własnych lub nadesłanych, instalacje różnych zakładów przemysłowych. Ryflowanie walców.

ПОДЪЕЗД

ПОДЪЕЗД

Настоящее наслаждение в наступающим праздникам

иметь **ЧАЙ**

**„Руна Цейлонская”**

фирмы „EWIG”

это самый лучший сорт чая в мире;

17 и 24 сорта чая „E.W.I.G.” превосходят своим качеством все подобные сорта чая прочих упаковок

Требуйте только чай „EWIG”

## Извѣщеніе.

Довожу до свѣдѣнія, что от 1 января с.г. я выступил из портняжеской фирмы F. NATALIS i H. KLIMOWICZ и от 1 февраля открыл собствен. салон

и портняжескую мастерскую (Lwów, Zimorowicza 4' parter.)

Извѣщая об этом своих почт. клиентов, прошу в будущем почтить меня своими заказами. Заказы исполняю из собственных, а также принесенных мнѣ материалов

С почтением

Hipolit KLIMOWICZ из Киева

Женщина-врач

**М. Л. ТРУБАЧ**

Болѣзни кожныя и венерическія

Пріем от 9—1 и от 4—7

ул. ПИЛУДСКАГО № 1

**Д-р ЛЯШЕВСКИЙ**

сифилис (606-914)

и

кожныя венерическія

Пріем мужчин 8—1½; 5—7½;

„ женщины 5—8.

Улица 3-го мая Шоссе-рольная

№ 55.

Женщина-врач

**Пик-Храмой**

болѣзни

женскія и акушерство

пріем от 10—1 и 4—6.

ул. 3 Мая 147, около переѣзда

Спеціальныя мастерскія

— для —

исправленія автомобилей

**ФОРД**

оригинальныя составныя части

**Witold Tranda**

LWÓW, ul. Podleskiego 2.

Читайте

Волынское Слово